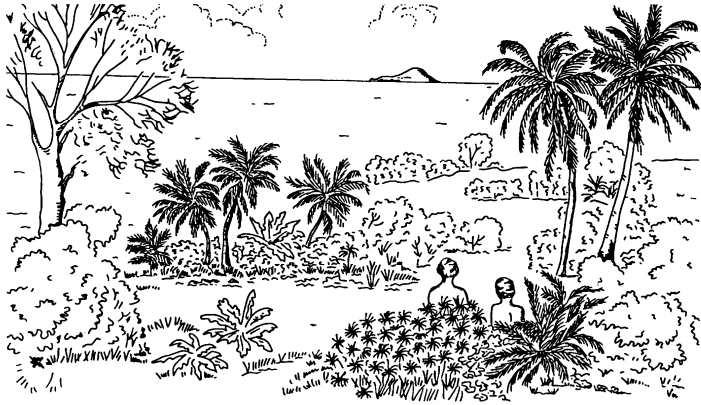


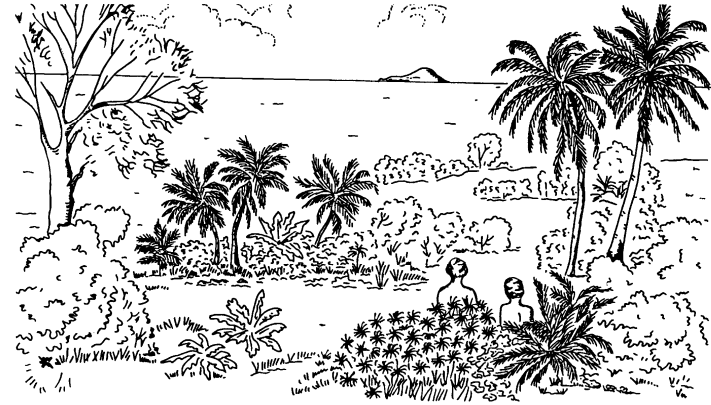
Íjọ Àdróná 'bā 'bū kí 'bājó ùnọkú be rī



Àrīngā

Bible Story

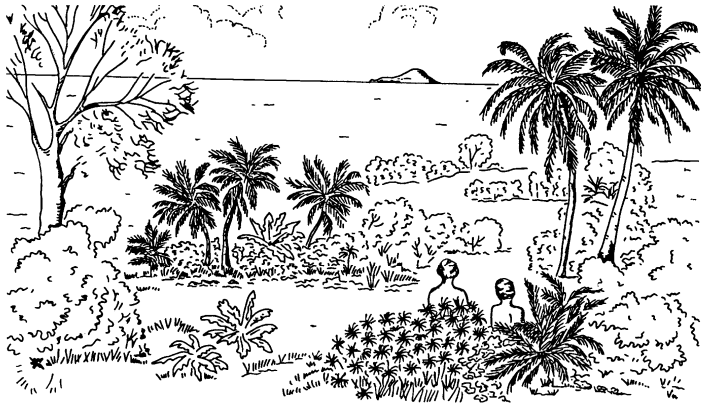
Íjọ Àdróná 'bā 'bū kí 'bājó ùnọkú be rī



Àrīngā

Bible Story

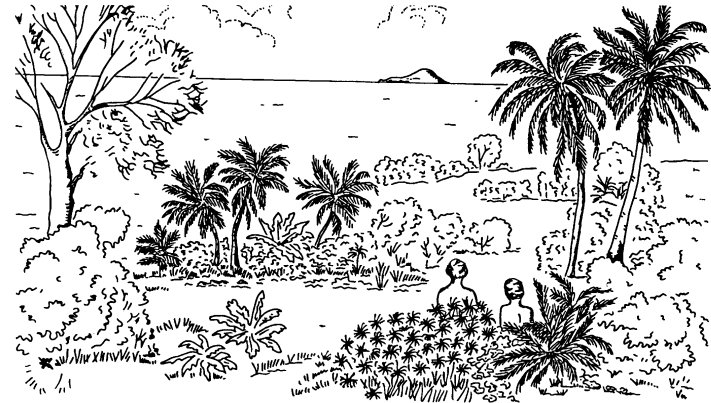
Íjọ Àdróná 'bā 'bū kí 'bājó ùnọkú be rī



Àrīngā

Bible Story

Íjọ Àdróná 'bā 'bū kí 'bājó ùnọkú be rī



Àrīngā

Bible Story

Íjọ Ǻdróná 'bā 'bū kí 'bājó ùnókú be rī
Creation Story
(from Genesis 1-2)

Translated by: Onduga Charles and Alex Angoli
Original paraphrased text by Robin Rempel, BTL, Kenya, 2003 ©

Illustrations by: International Illustrations 2001 © Used with permission.

Ǻrīngā
October 2010
Trial version
250 copies
ISBN

© Here is Life! Aringa Language Project
P. O. Box 26, Yumbe, Uganda
with
SIL International
P. O. Box 750, Entebbe, Uganda

Íjọ Ǻdróná 'bā 'bū kí 'bājó ùnókú be rī
Creation Story
(from Genesis 1-2)

Translated by: Onduga Charles and Alex Angoli
Original paraphrased text by Robin Rempel, BTL, Kenya, 2003 ©

Illustrations by: International Illustrations 2001 © Used with permission.

Ǻrīngā
October 2010
Trial version
250 copies
ISBN

© Here is Life! Aringa Language Project
P. O. Box 26, Yumbe, Uganda
with
SIL International
P. O. Box 750, Entebbe, Uganda

Íjọ Ǻdróná 'bā 'bū kí 'bājó ùnókú be rī
Creation Story
(from Genesis 1-2)

Translated by: Onduga Charles and Alex Angoli
Original paraphrased text by Robin Rempel, BTL, Kenya, 2003 ©

Illustrations by: International Illustrations 2001 © Used with permission.

Ǻrīngā
October 2010
Trial version
250 copies
ISBN

© Here is Life! Aringa Language Project
P. O. Box 26, Yumbe, Uganda
with
SIL International
P. O. Box 750, Entebbe, Uganda

Íjọ Ǻdróná 'bā 'bū kí 'bājó ùnókú be rī
Creation Story
(from Genesis 1-2)

Translated by: Onduga Charles and Alex Angoli
Original paraphrased text by Robin Rempel, BTL, Kenya, 2003 ©

Illustrations by: International Illustrations 2001 © Used with permission.

Ǻrīngā
October 2010
Trial version
250 copies
ISBN

© Here is Life! Aringa Language Project
P. O. Box 26, Yumbe, Uganda
with
SIL International
P. O. Box 750, Entebbe, Uganda

Íjọ 'bā méléti

'Bá 250,000 drílé gá kí tì Ārīngā drí gá rī jọ Uganda gá 'dā nī. Ārīngā kí u'á Yūmbẹ gá 'dī Uganda 'bā wókō úrú rī gá lőkókōrī gá Sudan be. Kí 'bá dora gbẹlépi la, 'bá ámvú sōlépi āzila ānākpá wẹrẹ́a la kí tã mbalépi ayúlé íjọ lícọ gá rī sī la kí.

'Bá Ārīngā gá rī ri kí Ārīngā tì jọlé yā́kí yā́kí ru úsī vū gá ku kpere ílì 1998 sī Here is Life 'bā kí i'dó agá tī'di sī agá āzā ko-ma angálépi SIL International 'ba drí rī sī.

Ānī rá mi u'á āyīkō sī ídrī búkù 'dī lā rá rī gá āzila íjọ ala gá rī la ími āzā ko rá.

Íjọ 'bā méléti

'Bá 250,000 drílé gá kí tì Ārīngā drí gá rī jọ Uganda gá 'dā nī. Ārīngā kí u'á Yūmbẹ gá 'dī Uganda 'bā wókō úrú rī gá lőkókōrī gá Sudan be. Kí 'bá dora gbẹlépi la, 'bá ámvú sōlépi āzila ānākpá wẹrẹ́a la kí tã mbalépi ayúlé íjọ lícọ gá rī sī la kí.

'Bá Ārīngā gá rī ri kí Ārīngā tì jọlé yā́kí yā́kí ru úsī vū gá ku kpere ílì 1998 sī Here is Life 'bā kí i'dó agá tī'di sī agá āzā ko-ma angálépi SIL International 'ba drí rī sī.

Ānī rá mi u'á āyīkō sī ídrī búkù 'dī lā rá rī gá āzila íjọ ala gá rī la ími āzā ko rá.

Íjọ 'bā méléti

'Bá 250,000 drílé gá kí tì Ārīngā drí gá rī jọ Uganda gá 'dā nī. Ārīngā kí u'á Yūmbẹ gá 'dī Uganda 'bā wókō úrú rī gá lőkókōrī gá Sudan be. Kí 'bá dora gbẹlépi la, 'bá ámvú sōlépi āzila ānākpá wẹrẹ́a la kí tã mbalépi ayúlé íjọ lícọ gá rī sī la kí.

'Bá Ārīngā gá rī ri kí Ārīngā tì jọlé yā́kí yā́kí ru úsī vū gá ku kpere ílì 1998 sī Here is Life 'bā kí i'dó agá tī'di sī agá āzā ko-ma angálépi SIL International 'ba drí rī sī.

Ānī rá mi u'á āyīkō sī ídrī búkù 'dī lā rá rī gá āzila íjọ ala gá rī la ími āzā ko rá.

Íjọ 'bā méléti

'Bá 250,000 drílé gá kí tì Ārīngā drí gá rī jọ Uganda gá 'dā nī. Ārīngā kí u'á Yūmbẹ gá 'dī Uganda 'bā wókō úrú rī gá lőkókōrī gá Sudan be. Kí 'bá dora gbẹlépi la, 'bá ámvú sōlépi āzila ānākpá wẹrẹ́a la kí tã mbalépi ayúlé íjọ lícọ gá rī sī la kí.

'Bá Ārīngā gá rī ri kí Ārīngā tì jọlé yā́kí yā́kí ru úsī vū gá ku kpere ílì 1998 sī Here is Life 'bā kí i'dó agá tī'di sī agá āzā ko-ma angálépi SIL International 'ba drí rī sī.

Ānī rá mi u'á āyīkō sī ídrī búkù 'dī lā rá rī gá āzila íjọ ala gá rī la ími āzā ko rá.

Preface

The Aringa language is the mother-tongue of more than 250,000 people in NW Uganda. The Aringa primarily live in Yumbe district in the northern part of Uganda bordering Southern Sudan. They are traditionally hunters and cultivators and they keep small scale livestock mainly for home use.

The Aringa language has been actively used but not written until 1998 when the orthography was developed by Here is Life Translation and Literacy department with technical assistance from SIL International.

We hope you will enjoy reading this book and the message in it will be helpful to you.

iii

Preface

The Aringa language is the mother-tongue of more than 250,000 people in NW Uganda. The Aringa primarily live in Yumbe district in the northern part of Uganda bordering Southern Sudan. They are traditionally hunters and cultivators and they keep small scale livestock mainly for home use.

The Aringa language has been actively used but not written until 1998 when the orthography was developed by Here is Life Translation and Literacy department with technical assistance from SIL International.

We hope you will enjoy reading this book and the message in it will be helpful to you.

iii

Preface

The Aringa language is the mother-tongue of more than 250,000 people in NW Uganda. The Aringa primarily live in Yumbe district in the northern part of Uganda bordering Southern Sudan. They are traditionally hunters and cultivators and they keep small scale livestock mainly for home use.

The Aringa language has been actively used but not written until 1998 when the orthography was developed by Here is Life Translation and Literacy department with technical assistance from SIL International.

We hope you will enjoy reading this book and the message in it will be helpful to you.

iii

Preface






The Aringa language is the mother-tongue of more than 250,000 people in NW Uganda. The Aringa primarily live in Yumbe district in the northern part of Uganda bordering Southern Sudan. They are traditionally hunters and cultivators and they keep small scale livestock mainly for home use.

The Aringa language has been actively used but not written until 1998 when the orthography was developed by Here is Life Translation and Literacy department with technical assistance from SIL International.






We hope you will enjoy reading this book and the message in it will be helpful to you.

iii






ĀRĪŅĀ Ū'DÚKÓ/RÓRÓ

Ūṛuḡá high	á	újé	
Áḡáḡá mid	a (no mark)	jere	
Vṽrúlé low	ã	ĩḡã	
Ásíḡá falling	â	ndô	
Tṽḡá rising	ãá	drēédreēḡá	
		iv	






ĀRĪŅĀ Ū'DÚKÓ/RÓRÓ

Ūṛuḡá high	á	újé	
Áḡáḡá mid	a (no mark)	jere	
Vṽrúlé low	ã	ĩḡã	
Ásíḡá falling	â	ndô	
Tṽḡá rising	ãá	drēédreēḡá	
		iv	

ĀRĪŅĀ Ū'DÚKÓ/RÓRÓ

Ūṛuḡá high	á	újé	
Áḡáḡá mid	a (no mark)	jere	
Vṽrúlé low	ã	ĩḡã	
Ásíḡá falling	â	ndô	
Tṽḡá rising	ãá	drēédreēḡá	
		iv	

ĀRĪŅĀ Ū'DÚKÓ/RÓRÓ

Ūṛuḡá high	á	újé	
Áḡáḡá mid	a (no mark)	jere	
Vṽrúlé low	ã	ĩḡã	
Ásíḡá falling	â	ndô	
Tṽḡá rising	ãá	drēédreēḡá	
		iv	

NÚKŪTĀ ICÍLÉPÍ (ÁLÁ)

Īpé a e i o u
Light

Examples:
ágá, céke, imbe,
kílongo, uzogó

Ānzi e i o u
Heavy

Examples:
gbeṅá, ini,
koṃoṛó, su

v

NÚKŪTĀ ICÍLÉPÍ (ÁLÁ)

Īpé a e i o u
Light

Examples:
ágá, céke, imbe,
kílongo, uzogó

Ānzi e i o u
Heavy

Examples:
gbeṅá, ini,
koṃoṛó, su

v

NÚKŪTĀ ICÍLÉPÍ (ÁLÁ)

Īpé a e i o u
Light

Examples:
ágá, céke, imbe,
kílongo, uzogó

Ānzi e i o u
Heavy

Examples:
gbeṅá, ini,
koṃoṛó, su

v

NÚKŪTĀ ICÍLÉPÍ (ÁLÁ)

Īpé a e i o u
Light

Examples:
ágá, céke, imbe,
kílongo, uzogó

Ānzi e i o u
Heavy

Examples:
gbeṅá, ini,
koṃoṛó, su

v

Vésĩ rụlé drĩkã sĩrĩ:

Drĩdrĩ rĩ sĩ, ãdróná ũ'bã 'bũ kí ụnọkú be.

I'dóná 1:1

1

Vésĩ rụlé drĩkã sĩrĩ:

Drĩdrĩ rĩ sĩ, ãdróná ũ'bã 'bũ kí ụnọkú be.

I'dóná 1:1

1

Vésĩ rụlé drĩkã sĩrĩ:

Drĩdrĩ rĩ sĩ, ãdróná ũ'bã 'bũ kí ụnọkú be.

I'dóná 1:1

1

Vésĩ rụlé drĩkã sĩrĩ:

Drĩdrĩ rĩ sĩ, ãdróná ũ'bã 'bũ kí ụnọkú be.

I'dóná 1:1

1

Drīdrī rī sī, Ādróná 'bā 'bū kí ũnókú be. Ūnókú
ándrá ṣásì āzì la āngū nì ṣyí kírí rī drī gá kpákpá.
Úrindí Ādróná drī ri u'álé ṣyí drī gá 'dāá.

2

Drīdrī rī sī, Ādróná 'bā 'bū kí ũnókú be. Ūnókú
ándrá ṣásì āzì la āngū nì ṣyí kírí rī drī gá kpákpá.
Úrindí Ādróná drī ri u'álé ṣyí drī gá 'dāá.

2

Drīdrī rī sī, Ādróná 'bā 'bū kí ũnókú be. Ūnókú
ándrá ṣásì āzì la āngū nì ṣyí kírí rī drī gá kpákpá.
Úrindí Ādróná drī ri u'álé ṣyí drī gá 'dāá.

2

Drīdrī rī sī, Ādróná 'bā 'bū kí ũnókú be. Ūnókú
ándrá ṣásì āzì la āngū nì ṣyí kírí rī drī gá kpákpá.
Úrindí Ādróná drī ri u'álé ṣyí drī gá 'dāá.

2



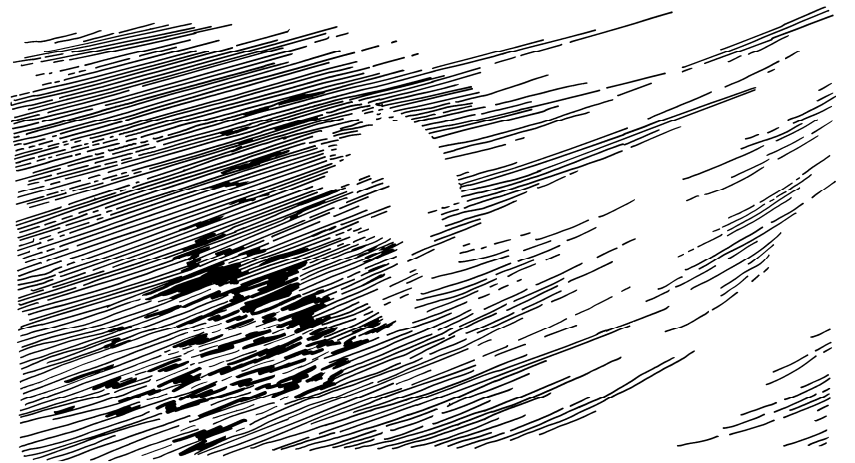
3



3



3



3

Ú'dù ālu sī, Ādróná jọ āngū 'ba adru ule rú,
gbōgbō āngū acá ule rú rá. Ādróná 'da āngū
mvelépi rī rú ịtú 'i, āngū ịni rī rú ịní 'i.

4

Ú'dù ālu sī, Ādróná jọ āngū 'ba adru ule rú,
gbōgbō āngū acá ule rú rá. Ādróná 'da āngū
mvelépi rī rú ịtú 'i, āngū ịni rī rú ịní 'i.

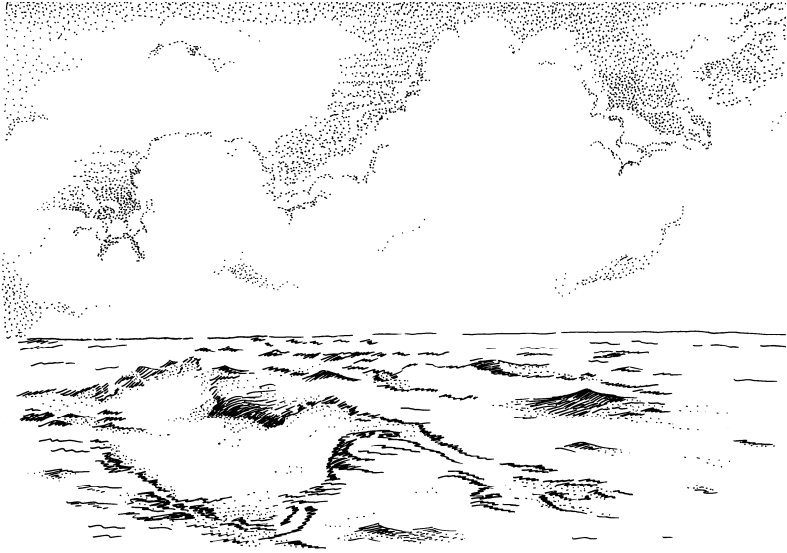
4

Ú'dù ālu sī, Ādróná jọ āngū 'ba adru ule rú,
gbōgbō āngū acá ule rú rá. Ādróná 'da āngū
mvelépi rī rú ịtú 'i, āngū ịni rī rú ịní 'i.

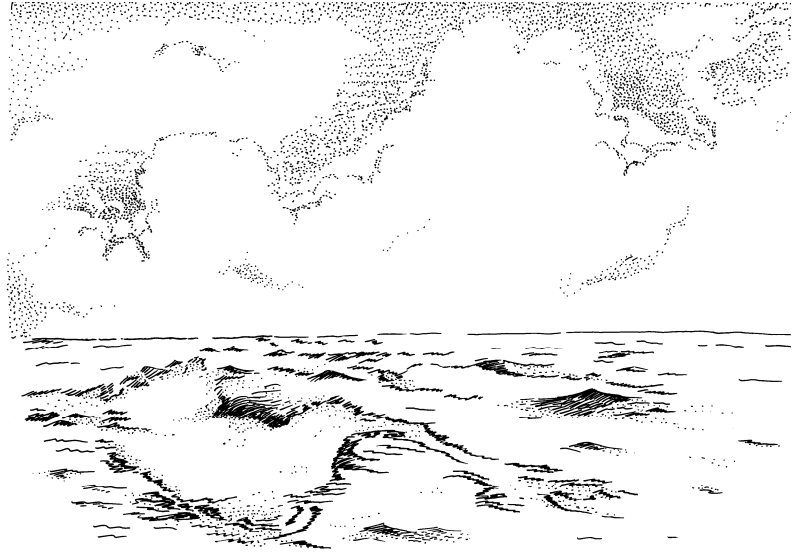
4

Ú'dù ālu sī, Ādróná jọ āngū 'ba adru ule rú,
gbōgbō āngū acá ule rú rá. Ādróná 'da āngū
mvelépi rī rú ịtú 'i, āngū ịni rī rú ịní 'i.

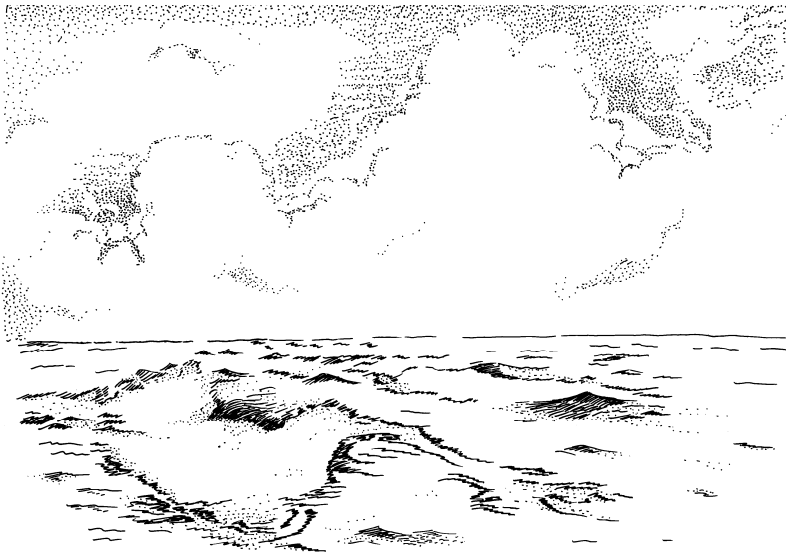
4



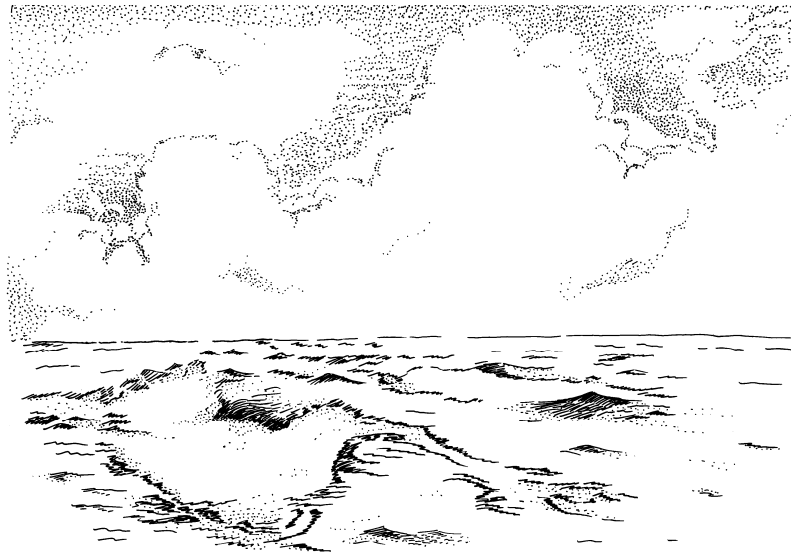
5



5



5



5

Ú'dú ĩrĩ rĩ sĩ, ãdróná ce 'bũ kí drĩdrĩĩ ãnókú
be.

6

Ú'dú ĩrĩ rĩ sĩ, ãdróná ce 'bũ kí drĩdrĩĩ ãnókú
be.

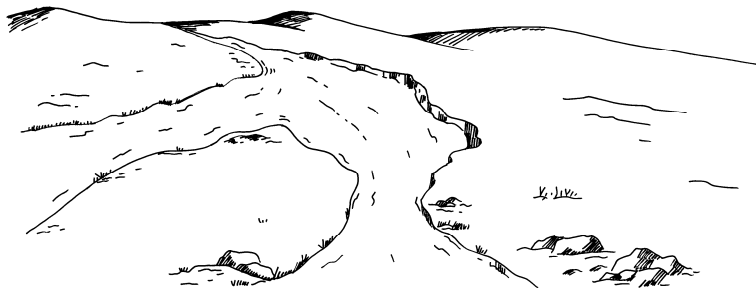
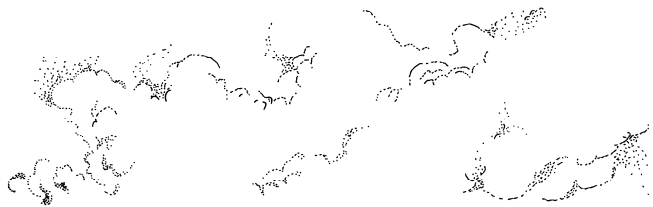
6

Ú'dú ĩrĩ rĩ sĩ, ãdróná ce 'bũ kí drĩdrĩĩ ãnókú
be.

6

Ú'dú ĩrĩ rĩ sĩ, ãdróná ce 'bũ kí drĩdrĩĩ ãnókú
be.

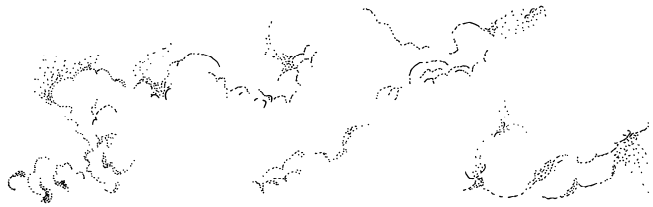
6



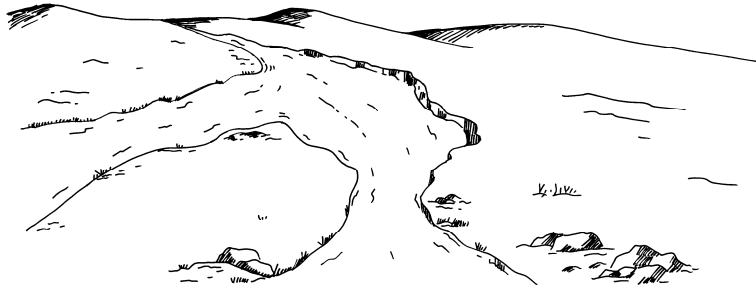
7



7



7



7

Ãdróná jọ, “Lē ãyí vū drĩgá rĩ 'bã tra kí ru ãngũ
ãlu gá ãngũ ã'í rĩ 'ba adru sĩ cí benĩ. 'E ru cécé
Ãdróná 'bã jọlé rĩ áni. Ãdróná 'da ãngũ ã'í rĩ
rú vū 'i ãzí la 'da ãyí ru tralépi rĩ rú mĩrĩ úmbí
zaku 'i.
Ãdróná méléti gá ãko 'di kí dó ãlápítítí ru.

Ãdróná jọ, “Lē ãyí vū drĩgá rĩ 'bã tra kí ru ãngũ
ãlu gá ãngũ ã'í rĩ 'ba adru sĩ cí benĩ. 'E ru cécé
Ãdróná 'bã jọlé rĩ áni. Ãdróná 'da ãngũ ã'í rĩ
rú vū 'i ãzí la 'da ãyí ru tralépi rĩ rú mĩrĩ úmbí
zaku 'i.
Ãdróná méléti gá ãko 'di kí dó ãlápítítí ru.

Ãdróná jọ, “Lē ãyí vū drĩgá rĩ 'bã tra kí ru ãngũ
ãlu gá ãngũ ã'í rĩ 'ba adru sĩ cí benĩ. 'E ru cécé
Ãdróná 'bã jọlé rĩ áni. Ãdróná 'da ãngũ ã'í rĩ
rú vū 'i ãzí la 'da ãyí ru tralépi rĩ rú mĩrĩ úmbí
zaku 'i.
Ãdróná méléti gá ãko 'di kí dó ãlápítítí ru.

Ãdróná jọ, “Lē ãyí vū drĩgá rĩ 'bã tra kí ru ãngũ
ãlu gá ãngũ ã'í rĩ 'ba adru sĩ cí benĩ. 'E ru cécé
Ãdróná 'bã jọlé rĩ áni. Ãdróná 'da ãngũ ã'í rĩ
rú vū 'i ãzí la 'da ãyí ru tralépi rĩ rú mĩrĩ úmbí
zaku 'i.
Ãdróná méléti gá ãko 'di kí dó ãlápítítí ru.



9



9



9



9

Ú'dụ na rĩ sĩ ãdrójá 'bã vũ, 'bã mĩrĩ úmbízaku,
ũ'bã ásé ũví ndúndú 'dĩ kî. Û'bã ife ãka la kí najó
nãnã ri kí vâ nalé ku ri kí abe.

10

Ú'dụ na rĩ sĩ ãdrójá 'bã vũ, 'bã mĩrĩ úmbízaku,
ũ'bã ásé ũví ndúndú 'dĩ kî. Û'bã ife ãka la kí najó
nãnã ri kí vâ nalé ku ri kí abe.

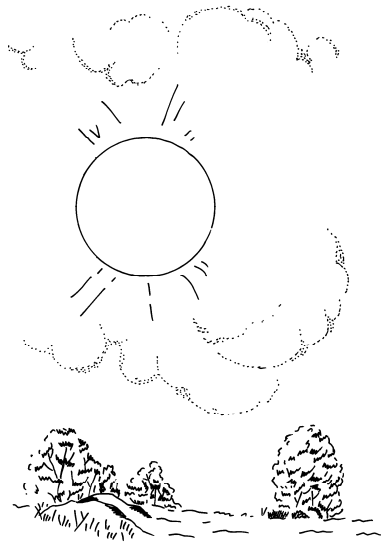
10

Ú'dụ na rĩ sĩ ãdrójá 'bã vũ, 'bã mĩrĩ úmbízaku,
ũ'bã ásé ũví ndúndú 'dĩ kî. Û'bã ife ãka la kí najó
nãnã ri kí vâ nalé ku ri kí abe.

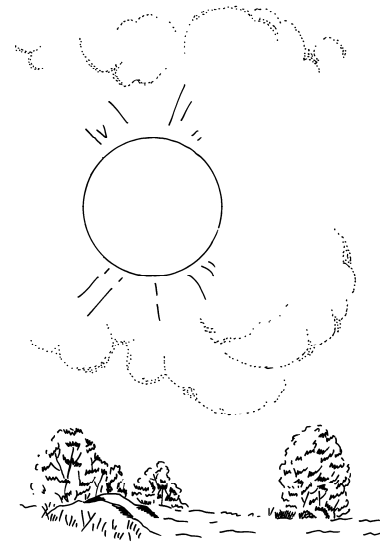
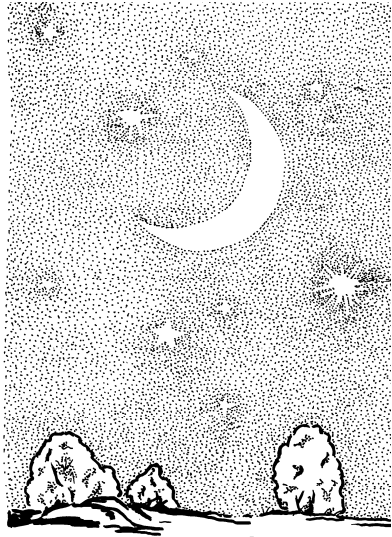
10

Ú'dụ na rĩ sĩ ãdrójá 'bã vũ, 'bã mĩrĩ úmbízaku,
ũ'bã ásé ũví ndúndú 'dĩ kî. Û'bã ife ãka la kí najó
nãnã ri kí vâ nalé ku ri kí abe.

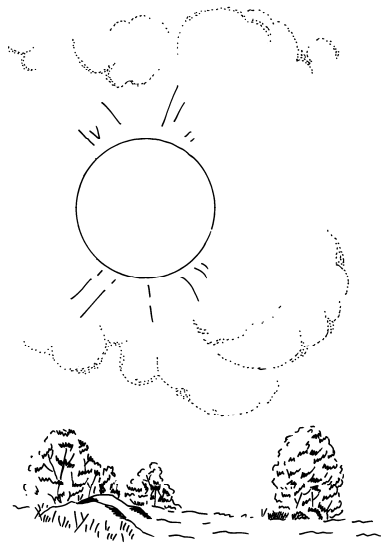
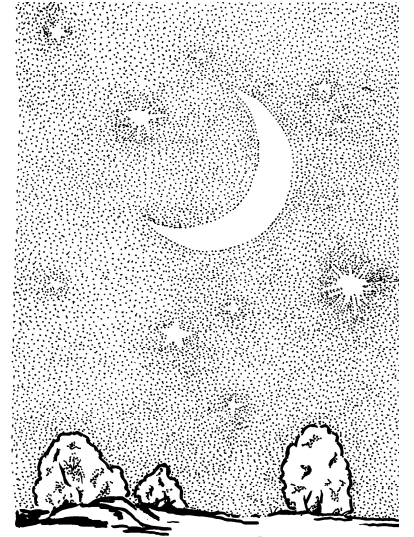
10



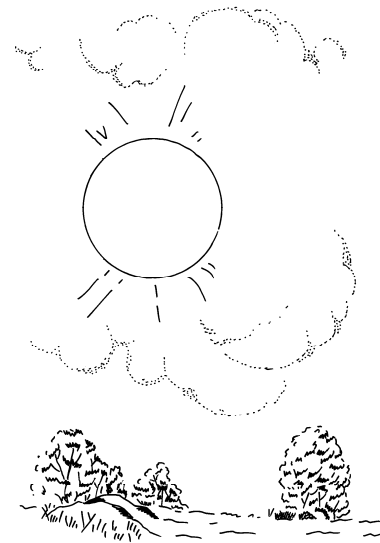
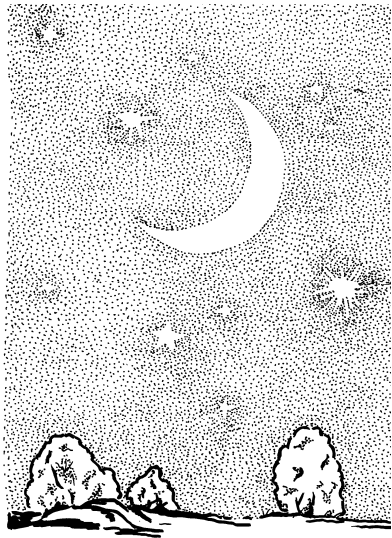
11



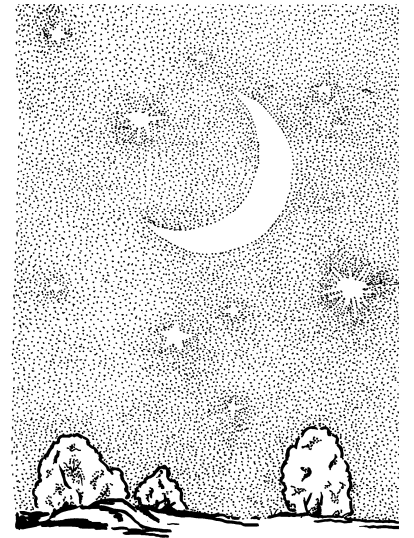
11



11



11



Ú'dú sụ rĩ sĩ ãdróná 'bã ịtú 'i. ãdróná 'bã ịmbá 'i
ãzíla ãdróná ù'bã lělẹgọ kî. ãdróná 'bã ịmbá kí
lělẹgọ abe āngũ jilé ịní sĩ. ãdróná 'bã ịtú 'i āngũ
jilé ịtú sĩ.

12

Ú'dú sụ rĩ sĩ ãdróná 'bã ịtú 'i. ãdróná 'bã ịmbá 'i
ãzíla ãdróná ù'bã lělẹgọ kî. ãdróná 'bã ịmbá kí
lělẹgọ abe āngũ jilé ịní sĩ. ãdróná 'bã ịtú 'i āngũ
jilé ịtú sĩ.

12

Ú'dú sụ rĩ sĩ ãdróná 'bã ịtú 'i. ãdróná 'bã ịmbá 'i
ãzíla ãdróná ù'bã lělẹgọ kî. ãdróná 'bã ịmbá kí
lělẹgọ abe āngũ jilé ịní sĩ. ãdróná 'bã ịtú 'i āngũ
jilé ịtú sĩ.

12

Ú'dú sụ rĩ sĩ ãdróná 'bã ịtú 'i. ãdróná 'bã ịmbá 'i
ãzíla ãdróná ù'bã lělẹgọ kî. ãdróná 'bã ịmbá kí
lělẹgọ abe āngũ jilé ịní sĩ. ãdróná 'bã ịtú 'i āngũ
jilé ịtú sĩ.

12



13



13



13



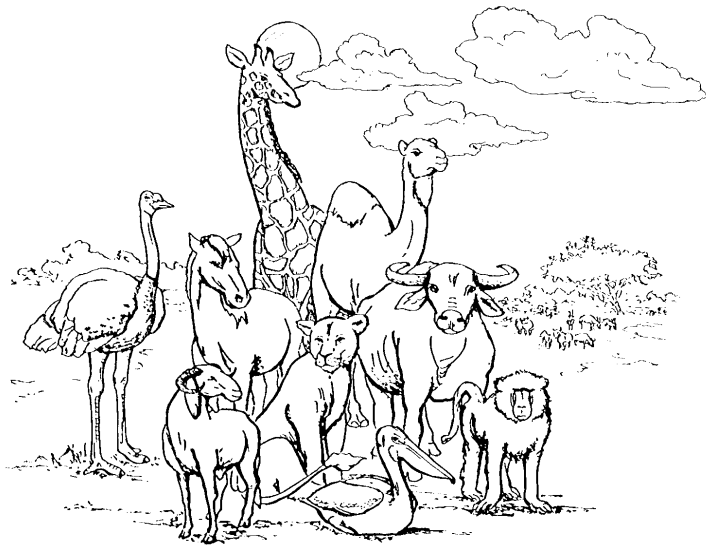
13

Ú'dù tōwú rĩ sī Ādróná ũ'bā āriṅa sùrùtì ndúndú
'dī kī. Ũ'bā vā ānākpá ãyí agá cécé rṓbì, ã'bi,
íyígó āzìla ānākpá ãyí agá ũvì ndúndú 'dī kí abe.

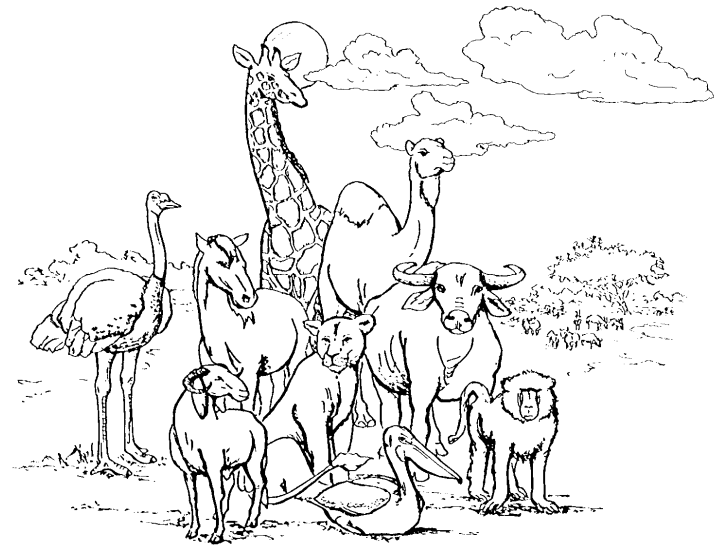
Ú'dù tōwú rĩ sī Ādróná ũ'bā āriṅa sùrùtì ndúndú
'dī kī. Ũ'bā vā ānākpá ãyí agá cécé rṓbì, ã'bi,
íyígó āzìla ānākpá ãyí agá ũvì ndúndú 'dī kí abe.

Ú'dù tōwú rĩ sī Ādróná ũ'bā āriṅa sùrùtì ndúndú
'dī kī. Ũ'bā vā ānākpá ãyí agá cécé rṓbì, ã'bi,
íyígó āzìla ānākpá ãyí agá ũvì ndúndú 'dī kí abe.

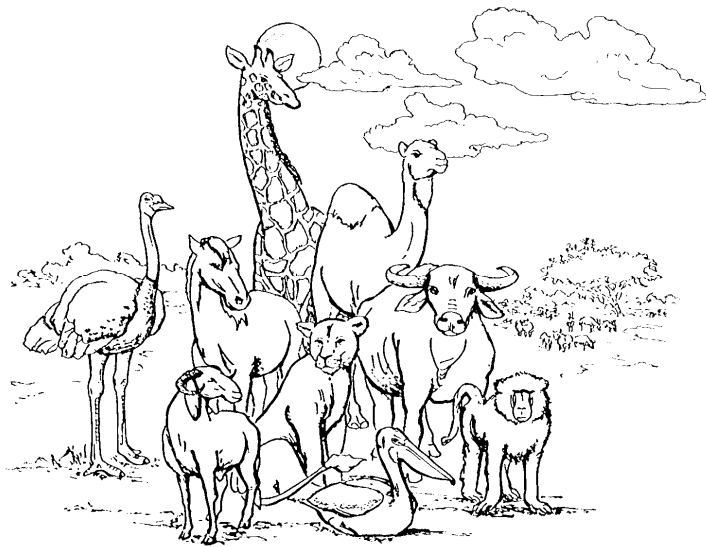
Ú'dù tōwú rĩ sī Ādróná ũ'bā āriṅa sùrùtì ndúndú
'dī kī. Ũ'bā vā ānākpá ãyí agá cécé rṓbì, ã'bi,
íyígó āzìla ānākpá ãyí agá ũvì ndúndú 'dī kí abe.



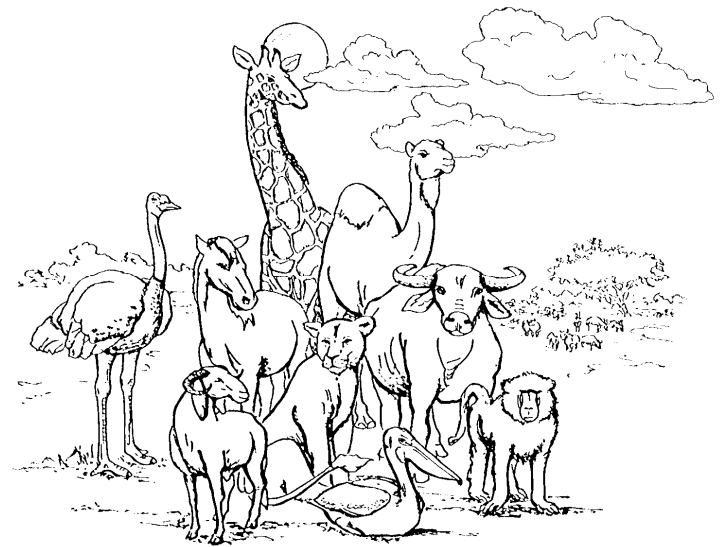
15



15



15



15

Ũ'bã ãnãkpá u'álépi ãmvé ásé agá rĩ kí lícọ
agá rĩ abe.

16

Ũ'bã ãnãkpá u'álépi ãmvé ásé agá rĩ kí lícọ
agá rĩ abe.

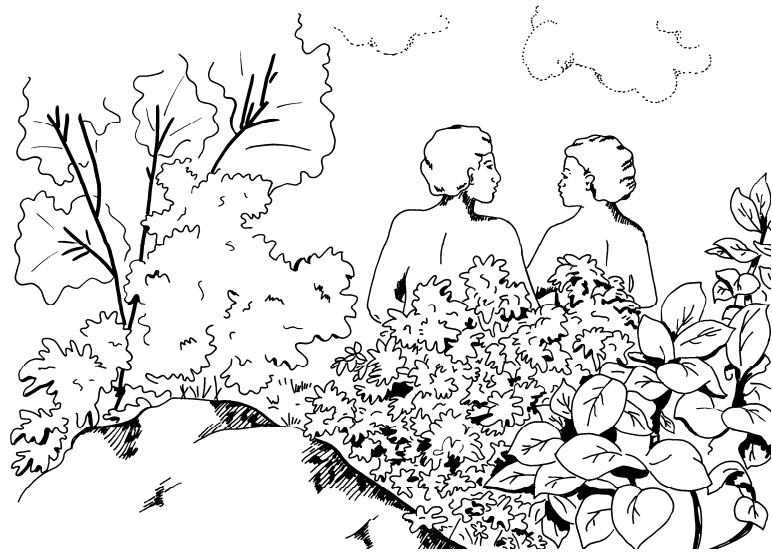
16

Ũ'bã ãnãkpá u'álépi ãmvé ásé agá rĩ kí lícọ
agá rĩ abe.

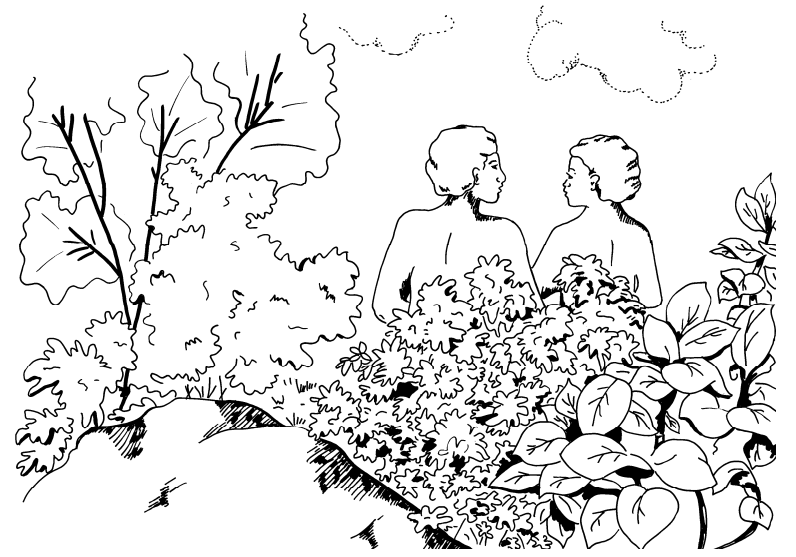
16

Ũ'bã ãnãkpá u'álépi ãmvé ásé agá rĩ kí lícọ
agá rĩ abe.

16



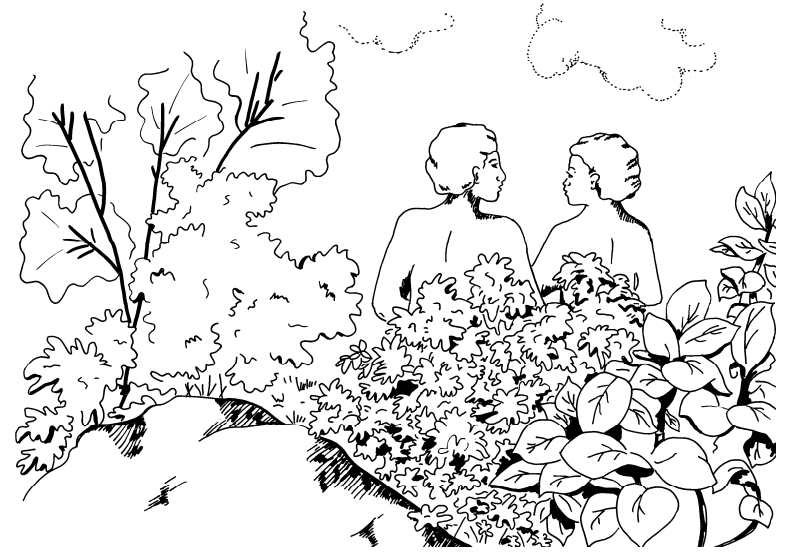
17



17



17



17

Ú'dú ázíá sī, ãdróná idé dó 'bá rī'di 'bā gbíyā sī.
'Bā dó kí úpí ru āko ndú ndú Ī'di 'bā ũ'bālé 'dī kí
drīlẹ́ gá. ãdróná dó mụ āzị Ī'di 'bā ngalé rī kí
delé 'bo, u'á dó āyīkō sī. Wi dó sūsú āko Ī'di 'bā
ũ'bālé rī kí drī gá jọ, “Īkpẹkpẹ.”

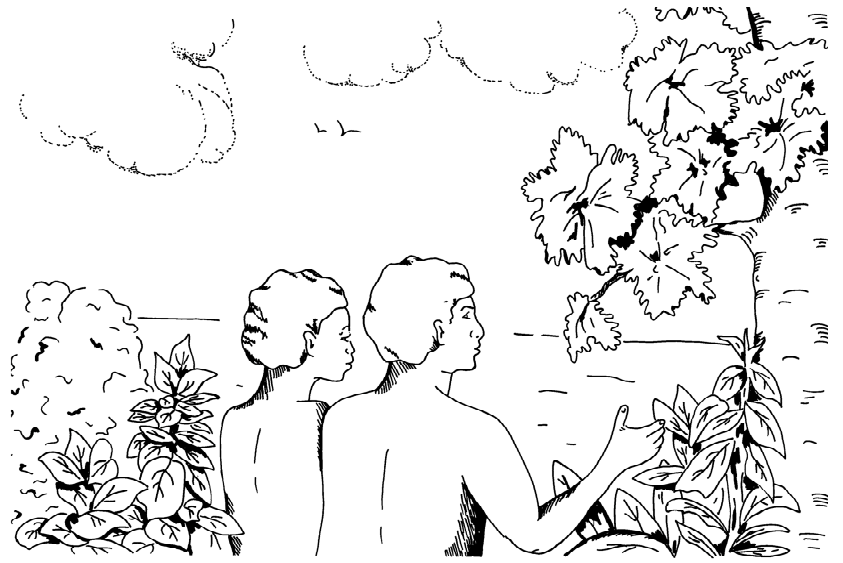
Ú'dú ázíá sī, ãdróná idé dó 'bá rī'di 'bā gbíyā sī.
'Bā dó kí úpí ru āko ndú ndú Ī'di 'bā ũ'bālé 'dī kí
drīlẹ́ gá. ãdróná dó mụ āzị Ī'di 'bā ngalé rī kí
delé 'bo, u'á dó āyīkō sī. Wi dó sūsú āko Ī'di 'bā
ũ'bālé rī kí drī gá jọ, “Īkpẹkpẹ.”

Ú'dú ázíá sī, ãdróná idé dó 'bá rī'di 'bā gbíyā sī.
'Bā dó kí úpí ru āko ndú ndú Ī'di 'bā ũ'bālé 'dī kí
drīlẹ́ gá. ãdróná dó mụ āzị Ī'di 'bā ngalé rī kí
delé 'bo, u'á dó āyīkō sī. Wi dó sūsú āko Ī'di 'bā
ũ'bālé rī kí drī gá jọ, “Īkpẹkpẹ.”

Ú'dú ázíá sī, ãdróná idé dó 'bá rī'di 'bā gbíyā sī.
'Bā dó kí úpí ru āko ndú ndú Ī'di 'bā ũ'bālé 'dī kí
drīlẹ́ gá. ãdróná dó mụ āzị Ī'di 'bā ngalé rī kí
delé 'bo, u'á dó āyīkō sī. Wi dó sūsú āko Ī'di 'bā
ũ'bālé rī kí drī gá jọ, “Īkpẹkpẹ.”



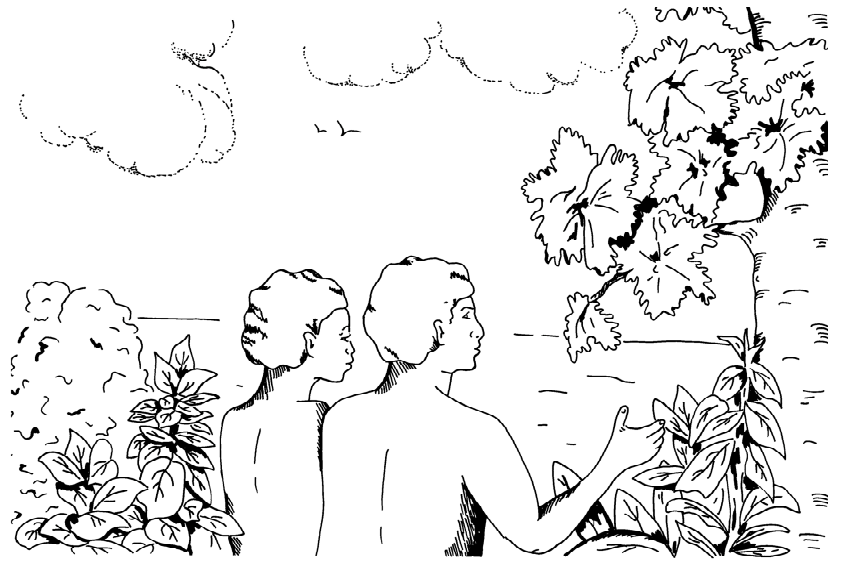
19



19



19



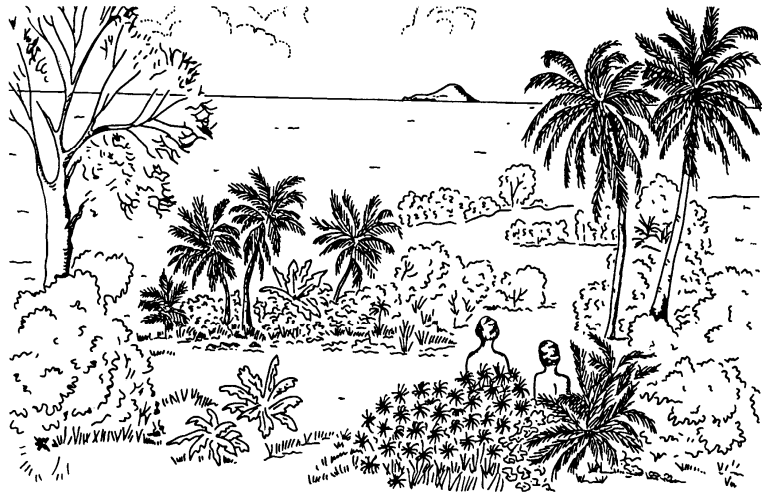
19

Ãdróná jọ 'bá Ì'di ù'bǎlé 'dĩ 'banî, “Áfě ife āka mání ù'bǎlé 'di kí pírí ĩminí ākónā rú. Áfě vâ ásé āzıla āko kalépi kākā 'di kí ānākpá āzıla āriṅa 'ba nî nalé nānā.” 'E ru cécé Ãdróná 'bā jọlé rĩ áni. Ãdróná méléṭi gá āko Ì'di ù'bǎlé 'di kí dó ālápítítí ru. 'Dĩ dó ụ'dú ázía rĩ sī.

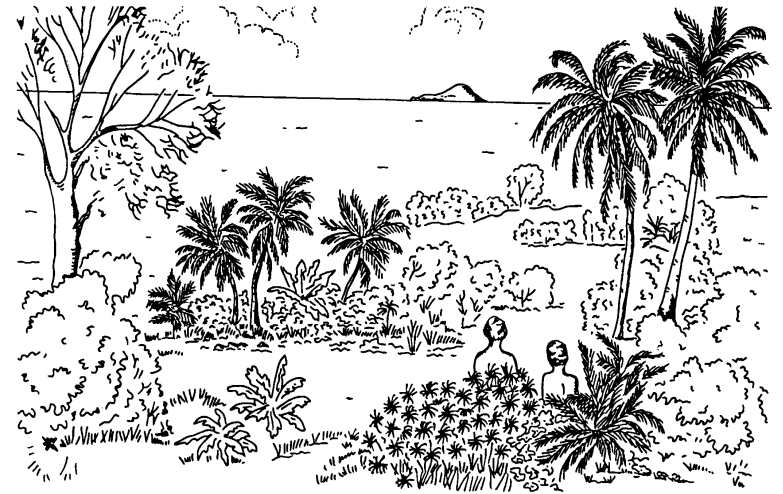
Ãdróná jọ 'bá Ì'di ù'bǎlé 'dĩ 'banî, “Áfě ife āka mání ù'bǎlé 'di kí pírí ĩminí ākónā rú. Áfě vâ ásé āzıla āko kalépi kākā 'di kí ānākpá āzıla āriṅa 'ba nî nalé nānā.” 'E ru cécé Ãdróná 'bā jọlé rĩ áni. Ãdróná méléṭi gá āko Ì'di ù'bǎlé 'di kí dó ālápítítí ru. 'Dĩ dó ụ'dú ázía rĩ sī.

Ãdróná jọ 'bá Ì'di ù'bǎlé 'dĩ 'banî, “Áfě ife āka mání ù'bǎlé 'di kí pírí ĩminí ākónā rú. Áfě vâ ásé āzıla āko kalépi kākā 'di kí ānākpá āzıla āriṅa 'ba nî nalé nānā.” 'E ru cécé Ãdróná 'bā jọlé rĩ áni. Ãdróná méléṭi gá āko Ì'di ù'bǎlé 'di kí dó ālápítítí ru. 'Dĩ dó ụ'dú ázía rĩ sī.

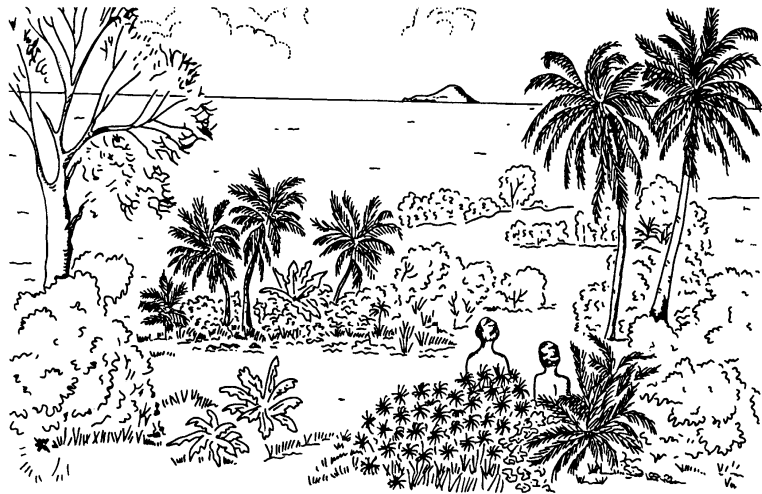
Ãdróná jọ 'bá Ì'di ù'bǎlé 'dĩ 'banî, “Áfě ife āka mání ù'bǎlé 'di kí pírí ĩminí ākónā rú. Áfě vâ ásé āzıla āko kalépi kākā 'di kí ānākpá āzıla āriṅa 'ba nî nalé nānā.” 'E ru cécé Ãdróná 'bā jọlé rĩ áni. Ãdróná méléṭi gá āko Ì'di ù'bǎlé 'di kí dó ālápítítí ru. 'Dĩ dó ụ'dú ázía rĩ sī.



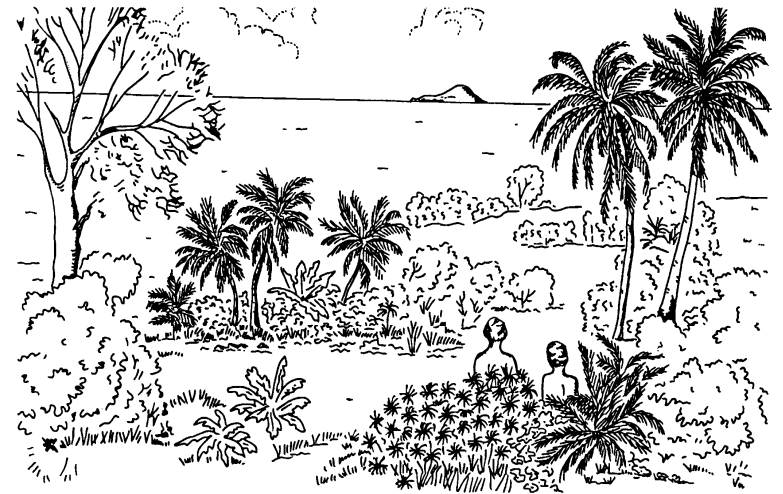
21



21



21



21

Ú'dú ázîrĩ rĩ sĩ, ãdróná aví dô āzí la 'bã d'ó ĩ'di
ĩnzĩtáná ru.

22

Ú'dú ázîrĩ rĩ sĩ, ãdróná aví dô āzí la 'bã d'ó ĩ'di
ĩnzĩtáná ru.

22

Ú'dú ázîrĩ rĩ sĩ, ãdróná aví dô āzí la 'bã d'ó ĩ'di
ĩnzĩtáná ru.

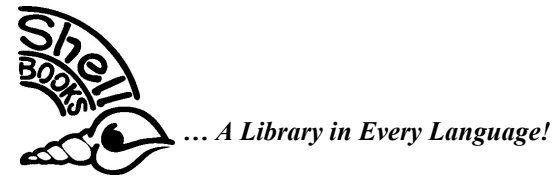
22

Ú'dú ázîrĩ rĩ sĩ, ãdróná aví dô āzí la 'bã d'ó ĩ'di
ĩnzĩtáná ru.

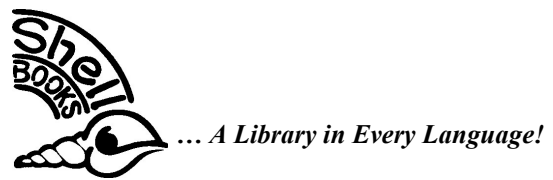
22



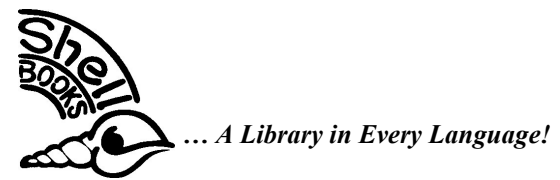
... A Library in Every Language!



... A Library in Every Language!



... A Library in Every Language!



... A Library in Every Language!